

Stvari bračnimovinskih režima

Informacije na nacionalnoj razini u vezi s Uredbom 2016/1103

U lipnju 2016. Europska unija donijela je **Uredbu** o bračnimovinskim režimima u međunarodnim brakovima, čiji je cilj pomoći bračnim drugovima u svakodnevnom upravljanju imovinom i njezinoj podjeli u slučaju razvoda ili smrti jednog od bračnih drugova. Uredbu je u okviru postupka pojačane suradnje donijelo 18 država članica: Švedska, Belgija, Grčka, Hrvatska, Slovenija, Španjolska, Francuska, Portugal, Italija, Malta, Luksemburg, Njemačka, Češka, Nizozemska, Austrija, Bugarska, Finska i Cipar. Druge države članice EU-a mogu pristupiti Uredbi u bilo koje vrijeme (u tom slučaju dotična će država članica morati pristupiti i Uredbi o imovinskim posljedicama registriranih partnerstava).

Uredbom se osigurava pravna sigurnost međunarodnih brakova i smanjuju troškovi pravnih postupaka jer bračni drugovi nedvojbeno znaju u kojoj su zemlji EU-a sudovi nadležni za pitanja povezana s njihovom imovinom i čije se nacionalno pravo primjenjuje na rješavanje tih pitanja. Uredbom se olakšava i priznavanje i provođenje u državi članici odluka o imovinskim pitanjima donesenih u drugoj državi članici. Kako se imovina para mora podijeliti u slučaju razvoda ili smrti, Uredbom se olakšava i primjena pravila EU-a u prekograničnim slučajevima razvoda i nasljeđivanja. Uredba se primjenjuje od 29. siječnja 2019.

Posljednji put ažurirano: 11/05/2021

Stranicu održava Europska komisija. Informacije na ovoj stranici ne odražavaju nužno službeno stajalište Europske komisije. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest koja se odnosi na propise za autorska prava za europske stranice.

Stvari bračnimovinskih režima - Belgija

Članak 64. stavak 1. točka (a) – sudove ili tijela nadležna za obradu zahtjeva za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1. te za žalbe protiv odluka o takvim zahtjevima u skladu s člankom 49. stavkom 2.

Za razmatranje zahtjeva za proglašenje izvršivosti nadležan je: prvostupanjski sud, konkretnije obiteljski sud (*tribunal de la famille*).

Kad je riječ o žalbama protiv odluka o takvim zahtjevima

prigovor se podnosi: prvostupanjskom sudu, konkretnije obiteljskom sudu (*tribunal de la famille*)

žalba se podnosi: žalbenom sudu (*Cour d'appel*).

Članak 64. stavak 1. točka (b) – postupke osporavanja odluke o žalbi navedene u članku 50.;

Odluke donesene u žalbenom postupku preispituje isključivo kasacijski sud (*Cour de Cassation*).

Članak 65. stavak 1. – popis drugih tijela i pravnih stručnjaka navedenih u članku 3. stavku 2.

Nema drugih tijela prema kriterijima iz članka 3. stavka 2.

Posljednji put ažurirano: 06/03/2023

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Stvari bračnimovinskih režima - Bugarska

Članak 64. stavak 1. točka (a) – sudove ili tijela nadležna za obradu zahtjeva za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1. te za žalbe protiv odluka o takvim zahtjevima u skladu s člankom 49. stavkom 2.

Zahtjev za proglašenje izvršivosti presude ili drugog akta donesenog u drugoj državi članici EU-a podnosi se pokrajinskom sudu (članak 623. stavak 1.

Zakona o parničnom postupku).

Članak 64. stavak 1. točka (b) – postupke osporavanja odluke o žalbi navedene u članku 50.;

Protiv odluke je moguće podnijeti žalbu Žalbenom sudu u Sofiji. Daljnje žalbe protiv odluka Žalbenog suda u Sofiji podnose se Vrhovnom kasacijskom sudu (članak 623. stavak 6. Zakona o parničnom postupku).

Članak 65. stavak 1. – popis drugih tijela i pravnih stručnjaka navedenih u članku 3. stavku 2.

Nije primjenjivo.

Posljednji put ažurirano: 26/11/2021

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Stvari bračnimovinskih režima - Češka

Članak 64. stavak 1. točka (a) – sudove ili tijela nadležna za obradu zahtjeva za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1. te za žalbe protiv odluka o takvim zahtjevima u skladu s člankom 49. stavkom 2.

U Češkoj su za to nadležni okružni sudovi (*okresní soudy*).

Članak 64. stavak 1. točka (b) – postupke osporavanja odluke o žalbi navedene u članku 50.;

Upotrebljavaju se samo sljedeća izvanredna pravna sredstva:

– zahtjev za poništenje (*zmatečnost*)

– zahtjev za obnovu postupka (*žaloba na obnovu řízení*)

– zahtjev za preispitivanje (*dovolání*).

Sva navedena izvanredna pravna sredstva podnose se sudu koji je odlučivao u prvom stupnju.

Članak 65. stavak 1. – popis drugih tijela i pravnih stručnjaka navedenih u članku 3. stavku 2.

To su javni bilježnici kao povjerenici suda (članak 162. stavak 2. u vezi s člankom 100. stavkom 1. i člankom 103. stavkom 1. Zakona br. 292/2013 o posebnim sudskim postupcima).

Posljednji put ažurirano: 18/05/2023

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevođe je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Stvari bračnimovinskih režima - Njemačka

Članak 64. stavak 1. točka (a) – sudove ili tijela nadležna za obradu zahtjeva za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1. te za žalbe protiv odluka o takvim zahtjevima u skladu s člankom 49. stavkom 2.

Zahtjevi za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1. dviju uredaba moraju se podnijeti nadležnom lokalnom sudu – obiteljskom sudu. Sud koji ima isključivu mjesnu nadležnost jest lokalni sud u sjedištu višeg pokrajinskog suda na čijem području dužnik ima boravište ili na čijem se području sudska odluka treba izvršiti.

Članak 64. stavak 1. točka (b) – postupke osporavanja odluke o žalbi navedene u članku 50.;

Protiv odluka lokalnih sudova o proglašenju izvršivosti može se podnijeti žalba višem pokrajinskom sudu u skladu s člankom 49. stavkom 2. dviju uredaba. Odluka o žalbi može se osporavati na Saveznom vrhovnom sudu u skladu s člankom 50. dviju uredaba.

Članak 65. stavak 1. – popis drugih tijela i pravnih stručnjaka navedenih u članku 3. stavku 2.

Nije primjenjivo.

Posljednji put ažurirano: 15/12/2023

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevođe je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Stvari bračnimovinskih režima - Grčka

Članak 64. stavak 1. točka (a) – sudove ili tijela nadležna za obradu zahtjeva za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1. te za žalbe protiv odluka o takvim zahtjevima u skladu s člankom 49. stavkom 2.

Nadležni sud za proglašenje izvršivosti odluka o bračnimovinskim režimima i imovinskim posljedicama životnog partnerstva na zahtjev zainteresirane stranke, u skladu s člankom 44. stavkom 1. Uredbe, u izvanparničnom postupku je jednočlani prvostupanjski sud (*Monomeles Protodikeio*) (članak 740. i dalje Zakona o parničnom postupku).

Članak 64. stavak 1. točka (b) – postupke osporavanja odluke o žalbi navedene u članku 50.;

Nadležni sud za pritužbe u parničnim postupcima protiv odluka o zahtjevima za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 49. stavkom 2. te Uredbe je Žalbeni sud (*Efeteio*). U skladu sa sudskom praksom Kasacijskog suda podnosi se zahtjev/pritužba o kojoj odlučuje Žalbeni sud u prvom i zadnjem stupnju, što je iznimka od pravila iz članka 12. stavka 2. Zakona o parničnom postupku.

Protiv odluke Žalbenog suda iz članka 50. Uredbe, kako je opisano u točki (b), može se podnijeti žalba u kasacijskom postupku.

Članak 65. stavak 1. – popis drugih tijela i pravnih stručnjaka navedenih u članku 3. stavku 2.

Nije primjenjivo.

Posljednji put ažurirano: 19/11/2020

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevođe je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Stvari bračnimovinskih režima - Španjolska

Članak 64. stavak 1. točka (a) – sudove ili tijela nadležna za obradu zahtjeva za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1. te za žalbe protiv odluka o takvim zahtjevima u skladu s člankom 49. stavkom 2.

Za odlučivanje o zahtjevima za proglašenje izvršivosti nadležan je prvostupanjski sud (*Juzgado de Primera Instancia*) u mjestu domicila stranke protiv koje se traži priznavanje ili izvršenje ili u mjestu izvršenja.

Članak 64. stavak 1. točka (b) – postupke osporavanja odluke o žalbi navedene u članku 50.;

Podnošenje žalbe protiv odluke. Za odlučivanje o žalbama nadležan je pokrajinski sud (*Audiencia Provincial*).

Odluke koje pokrajinski sud donese u žalbenom postupku mogu se osporiti podnošenjem izvanredne žalbe zbog povrede postupka (*recurso extraordinario por infracción procesal*) ili žalbe u kasacijskom postupku (*recurso de casación*).

Članak 65. stavak 1. – popis drugih tijela i pravnih stručnjaka navedenih u članku 3. stavku 2.

U Španjolskoj ne postoje tijela s karakteristikama i ovlastima iz članka 3. stavka 2. koja su obuhvaćena Uredbom.

Područjem primjene [1] Uredbe (EU) br. 650/2012, kako je Španjolska objavila u skladu s člankom 79., obuhvaćeni su samo javni bilježnici – vidjeti u nastavku.

[1] (članak 79. Uredbe (EU) br. 650/2012)

Javni bilježnici, u pogledu proglašavanja zakonskih nasljednika; postupaka povezanih s podnošenjem, provjerom, otvaranjem i ovjeravanjem zapečaćenih, vlastoručnih i posebnih oporuka te izrade upisnika.

Članci 55. i 56., od 57. do 65., 67. i 68. Zakona o javnim bilježnicima (Ley del Notariado), kako su sročeni u Jedanaestoj konačnoj odredbi Zakona 15/2015 od 2. srpnja 2015. o izvanparničnim postupcima (Ley de la Jurisdicción Voluntaria).

Posljednji put ažurirano: 26/02/2024

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevođe je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Stvari bračnimovinskih režima - Francuska

Članak 64. stavak 1. točka (a) – sudove ili tijela nadležna za obradu zahtjeva za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1. te za žalbe protiv odluka o takvim zahtjevima u skladu s člankom 49. stavkom 2.

Zahtjevi iz članka 44. podnose se glavnom tajniku suda (članci 509-1 i 509-2 Zakona o parničnom postupku) ako se odnose na sudsku odluku ili nagodbu, a predsjedniku javnobilježničke komore ili, u njegovoj odsutnosti ili spriječenosti (članak 509-3 Zakona o parničnom postupku), njegovu zamjeniku ako se odnose na javnu ispravu.

Žalbe iz članka 49. stavka 2. podnose se predsjedniku suda (članak 509-9 Zakona o parničnom postupku).

Ako se zahtjev odnosi na sudsku odluku ili nagodbu:

*Zahtjevi za proglašenje izvršivosti presude koju je donio francuski sud radi njezina priznavanja i izvršenja u inozemstvu podnose se glavnom tajniku suda koji je donio presudu ili odobrio sporazum (članak 509-1 Zakona o parničnom postupku).

*Zahtjevi za priznavanje ili proglašenje izvršivosti stranih naloga za izvršenje na francuskom državnom području podnose se glavnom tajniku suda (članak 509-2 Zakona o parničnom postupku).

Ako se zahtjev odnosi na javnu ispravu:

*Zahtjevi za ovjeru francuskih javnobilježničkih isprava radi njihova prihvatanja i izvršenja u inozemstvu podnose se javnom bilježniku ili pravnoj osobi koja drži izvornik zaprimljene isprave (članak 509-3 Zakona o parničnom postupku).

*Zahtjevi za proglašenje izvršivosti stranih javnobilježničkih isprava na francuskom državnom području podnose se predsjedniku javnobilježničke komore ili, u njegovoj odsutnosti ili spriječenosti, njegovu zamjeniku (članak 509-3 Zakona o parničnom postupku).

Žalbe iz članka 49. stavka 2.:

Žalbe protiv proglašenja izvršivosti stranih naloga i akata na francuskom državnom području podnose se predsjedniku suda (članak 509-9 Zakona o parničnom postupku).

Članak 64. stavak 1. točka (b) – postupke osporavanja odluke o žalbi navedene u članku 50.;

Odluka predsjednika suda o žalbi može se osporiti isključivo podnošenjem žalbe kasacijskom sudu u vezi s pravnim pitanjem.

Osnove za žalbu u vezi s pravnim pitanjem mogu biti različite (kršenje prava, zlorabica ovlasti, nenadležnost suda, nepostojanje pravne osnove, neprimjereno obrazloženje, proturječne presude itd.), ali u svakom slučaju sud odlučuje isključivo o primjeni prava. Dakle, kasacijski sud provjerava je li presudom prekršeno pravo ili je li poštovana vladavina prava, ali ne razmatra činjenice predmeta.

La Cour de cassation

5 quai de l'horloge

75055 Pariz

Članak 65. stavak 1. – popis drugih tijela i pravnih stručnjaka navedenih u članku 3. stavku 2.

Nije primjenjivo.

Posljednji put ažurirano: 12/01/2024

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Stvari bračnimovinskih režima - Hrvatska

Članak 64. stavak 1. točka (a) – sudove ili tijela nadležna za obradu zahtjeva za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1. te za žalbe protiv odluka o takvim zahtjevima u skladu s člankom 49. stavkom 2.

Zahtjev za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1. te žalbe protiv odluka o takvim zahtjevima u skladu s člankom 49. stavkom 2. podnose se općinskim sudovima.

Nadležni sudovi su:

Svi općinski sudovi sukladno Zakonu o područjima i sjedištima sudova (Narodne novine, br. 128/14).

Članak 64. stavak 1. točka (b) – postupke osporavanja odluke o žalbi navedene u članku 50.;

Prema važećem nacionalnom zakonodavstvu u Republici Hrvatskoj ne postoji mehanizam kojim se, za potrebe čl. 50., odluka o pravnom lijeku može dalje pobijati, odnosno ne postoje sudovi kojima se podnosi daljnji pravni lijek.

Članak 65. stavak 1. – popis drugih tijela i pravnih stručnjaka navedenih u članku 3. stavku 2.

U Republici Hrvatskoj općinski sudovi su nadležni za provođenje izvanparničnih i ovršnih predmeta temeljem Zakona o sudovima (NN 28/13, 33/15, 82/15, 82/16, [67/18](#), [126/19](#), [130/20](#)). Dakle, prema važećem nacionalnom zakonodavstvu Republike Hrvatske nema drugih nadležnih tijela ili pravnih stručnjaka u skladu sa čl. 3. st. 2. Uredbe koji bi imali nadležnost u predmetima bračnimovinskih režima, a koji izvršavaju sudske funkcije ili postupaju na temelju ovlasti prenesenih od strane pravosuđnog tijela ili pod njegovim nadzorom.

Posljednji put ažurirano: 14/03/2024

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Stvari bračnimovinskih režima - Italija

Članak 64. stavak 1. točka (a) – sudove ili tijela nadležna za obradu zahtjeva za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1. te za žalbe protiv odluka o takvim zahtjevima u skladu s člankom 49. stavkom 2.

Žalbeni sud (*Corte di Appello*) nadležan je za razmatranje zahtjeva za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1.

Vrhovni kasacijski sud (*Suprema Corte di Cassazione*) nadležan je za razmatranje žalbi protiv odluka o zahtjevima za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 49. stavkom 2.

Članak 64. stavak 1. točka (b) – postupke osporavanja odluke o žalbi navedene u članku 50.;

Odluka o žalbi može se osporiti:

1) zahtjevom za obnovu postupka u skladu s člancima 391.a i 391.b Zakona o parničnom postupku

2) prigovorom trećega u skladu s člankom 391.b Zakona o parničnom postupku.

Može se podnijeti i zahtjev za ispravak odluke ako presuda sadržava materijalne pogreške ili pogreške u izračunu.

Članak 65. stavak 1. – popis drugih tijela i pravnih stručnjaka navedenih u članku 3. stavku 2.

Za potrebe članka 3. stavka 2. pravna tijela uključuju i:

odvjetnike koji djeluju u okviru postupka sporazumnog rješavanja spora uz pomoć odvjetnika (*negoziiazione assistita*) u skladu s člankom 6. Uredbe sa zakonskom snagom br. 132 iz 2014.

matičare koji djeluju u okviru postupka pojednostavnjenja u skladu s člankom 12. Uredbe sa zakonskom snagom br. 132 iz 2014.

Posljednji put ažurirano: 04/03/2024

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Stvari bračnimovinskih režima - Cipar

Članak 64. stavak 1. točka (a) – sudove ili tijela nadležna za obradu zahtjeva za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1. te za žalbe protiv odluka o takvim zahtjevima u skladu s člankom 49. stavkom 2.

Obiteljski sudovi nadležni su za razmatranje zahtjeva za proglašenje izvršivosti. O žalbama protiv odluka o takvim zahtjevima odlučuje drugostupanjski obiteljski sud (*Deftorobáthmio Oikogeneiakó Dikastírio*).

Članak 64. stavak 1. točka (b) – postupke osporavanja odluke o žalbi navedene u članku 50.;

Odluka donesena u žalbenom postupku može se pobijati postupkom iz članka 25. Zakona o sudovima br. 14/60 i pravnim sredstvom u skladu s člankom 155. Ustava.

Članak 65. stavak 1. – popis drugih tijela i pravnih stručnjaka navedenih u članku 3. stavku 2.

Nije primjenjivo.

Posljednji put ažurirano: 04/03/2024

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevođe je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Stvari bračnimovinskih režima - Luksemburg

Članak 64. stavak 1. točka (a) – sudove ili tijela nadležna za obradu zahtjeva za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1. te za žalbe protiv odluka o takvim zahtjevima u skladu s člankom 49. stavkom 2.

Sudovi ili tijela nadležni za zahtjeve za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1.:

Predsjednik okružnog suda (*Tribunal d'arrondissement*)

Podaci za kontakt:

Tribunal d'arrondissement de Luxembourg

Cité judiciaire

L-2080 Luxembourg

Telefon: 00352 475981-1

Tribunal d'arrondissement de Diekirch

Palais de Justice

Place Guillaume

L-9237 Diekirch

Telefon: 00352 803214-1

Sudovi ili tijela nadležni za žalbe protiv odluka o takvim zahtjevima u skladu s člankom 49. stavkom 2.:

Žalbeni sud – odjel za građanske predmete (*Cour d'appel siégeant en matière civile*)

Podaci za kontakt:

Cour d'appel

Cité judiciaire

L-2080 Luxembourg

Telefon: 00352 475981-1

Članak 64. stavak 1. točka (b) – postupke osporavanja odluke o žalbi navedene u članku 50.;

Postupci za osporavanje odluka donesenih u žalbenom postupku iz članka 50.:

Kasacijski sud

Podaci za kontakt:

Cour de cassation

Cité judiciaire

L-2080 Luxembourg

Telefon: (+352) 475981-2369 / 2373

Članak 65. stavak 1. – popis drugih tijela i pravnih stručnjaka navedenih u članku 3. stavku 2.

/

Posljednji put ažurirano: 17/08/2023

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevođe je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Stvari bračnimovinskih režima - Nizozemska

Članak 64. stavak 1. točka (a) – sudove ili tijela nadležna za obradu zahtjeva za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1. te za žalbe protiv odluka o takvim zahtjevima u skladu s člankom 49. stavkom 2.

Zahtjev za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1.: sudac okružnog suda koji odlučuje o zahtjevima za privremenu pravnu zaštitu (*voorzieningenrechter*).

Žalbe protiv odluka o takvim zahtjevima u skladu s člankom 49. stavkom 2.: okružni sud na kojem je sudac nadležan za zahtjeve za privremenu pravnu zaštitu donio odluku o zahtjevu za priznavanje i proglašenje izvršivosti.

Članak 64. stavak 1. točka (b) – postupke osporavanja odluke o žalbi navedene u članku 50.;

Žalbe u kasacijskom postupku koje se podnose Vrhovnom sudu.

Članak 65. stavak 1. – popis drugih tijela i pravnih stručnjaka navedenih u članku 3. stavku 2.

Nije primjenjivo u Nizozemskoj.

Posljednji put ažurirano: 18/12/2023

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevođe je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

The language version you are now viewing is currently being prepared by our translators.

Please note that the following languages: **de** have already been translated.

Stvari bračnimovinskih režima - Austrija

Članak 64. stavak 1. točka (a) – sudove ili tijela nadležna za obradu zahtjeva za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1. te za žalbe protiv odluka o takvim zahtjevima u skladu s člankom 49. stavkom 2.

Sudovi nadležni za odlučivanje o zahtjevima za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1. Uredbe su ovršni sudovi (*Exekutionsgericht*) ili okružni sudovi (*Bezirksgericht*) u mjestu boravišta tuženika.

Sud nadležan za odlučivanje o žalbama protiv odluka o zahtjevima za proglašenje izvršivosti je viši regionalni sud (*Landesgericht*); međutim, žalba se podnosi prvostupanjskom sudu koji je donio odluku.

Članak 64. stavak 1. točka (b) – postupke osporavanja odluke o žalbi navedene u članku 50.;

Žalbe zbog pogrešne primjene materijalnog prava (*Revisionsrekurs*) podnose se Vrhovnom sudu (*Oberster Gerichtshof*) putem prvostupanjskog suda.

Članak 65. stavak 1. – popis drugih tijela i pravnih stručnjaka navedenih u članku 3. stavku 2.

U Austriji ne postoji ni jedno drugo tijelo ni pravna struka s nadležnošću u stvarima bračnimovinskih režima u smislu članka 3. stavka 2.

Posljednji put ažurirano: 24/04/2023

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevođe je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Stvari bračnimovinskih režima - Portugal

Članak 64. stavak 1. točka (a) – sudove ili tijela nadležna za obradu zahtjeva za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1. te za žalbe protiv odluka o takvim zahtjevima u skladu s člankom 49. stavkom 2.

Sudovi ili tijela nadležna za zahtjeve za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1.:

– odjel za obitelj i maloljetnike (*juízo de família e menores*) ili, ako ne postoji:

– lokalni građanski odjel (*juízo local cível*) ako postoji ili

– opći odjel (*juízo de competência genérica*) nadležnog okružnog suda (*tribunal de comarca*).

U skladu s člankom 49. stavkom 2. o žalbama protiv odluka o takvim zahtjevima odlučuju žalbeni sudovi (*Tribunais da Relação*).

Članak 64. stavak 1. točka (b) – postupke osporavanja odluke o žalbi navedene u članku 50.;

Za potrebe članka 50. odluka o žalbi može se osporiti isključivo podnošenjem žalbe u vezi s pravnim pitanjem (*recurso de revista*) pred Vrhovnim sudom (*Supremo Tribunal de Justiça*).

Članak 65. stavak 1. – popis drugih tijela i pravnih stručnjaka navedenih u članku 3. stavku 2.

– Sudovi, odnosno odjeli za obitelj i maloljetnike, lokalni građanski odjeli, opći odjeli, žalbeni sudovi i Vrhovni sud;

– matični uredi (*Conservatórias do Registo Civil*)(1);

– javni bilježnici (*notários*)(2).

(1) Uredba sa zakonskom snagom br. 272/2001 od 13. listopada 2001., kako je zadnje izmijenjena ([📄 konsolidirana verzija Uredbe sa zakonskom snagom br. 272/2001 - Diário da República br. 238/2001, serija I-A, 13.10.2001. \(dre.pt\)](#)), daje matičnim uredima nadležnost u postupcima koji se odnose na određivanje obiteljskog doma, zakonsku rastavu, konverziju zakonske rastave u razvod te razvod, uz uvjet da u svim navedenim slučajevima postoji dogovor /uzajamna suglasnost stranaka (vidjeti članak 16. Uredbe sa zakonskom snagom koji matičnim uredima daje ovlasti jednake ovlastima sudova u tim pitanjima).

(2) Zakon br. 23/2013 od 5. ožujka 2013., kako je zadnje izmijenjen ([📄 konsolidirana verzija Zakona br. 23/2013 - Diário da República br. 45/2013, serija I, 5.3.2013. \(dre.pt\)](#)), o utvrđivanju pravnog okvira za popise imovine i o davanju ovlasti javnim bilježnicima za sastavljanje isprava i određivanje uvjeta za popise imovine nakon rastave, razvoda, proglašenja ništavosti braka ili poništenja braka – vidjeti članak 2. stavak 3. i članak 3. stavke 6. i 7.

Posljednji put ažurirano: 07/04/2024

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevođe je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Stvari bračnimovinskih režima - Finska

Članak 64. stavak 1. točka (a) – sudove ili tijela nadležna za obradu zahtjeva za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1. te za žalbe protiv odluka o takvim zahtjevima u skladu s člankom 49. stavkom 2.

Proglašenje izvršivosti:

okružni sud

Žalba protiv odluke okružnog suda:

žalbeni sud

Članak 64. stavak 1. točka (b) – postupke osporavanja odluke o žalbi navedene u članku 50.;

Žalba protiv odluke žalbenog suda podnosi se Vrhovnom sudu, uz uvjet da Vrhovni sud dopusti žalbu (poglavlje 30., članci od 1. do 3. Zakonika o sudskom postupku).

Članak 65. stavak 1. – popis drugih tijela i pravnih stručnjaka navedenih u članku 3. stavku 2.

Izvršitelj kojeg imenuje sud.

Posljednji put ažurirano: 14/03/2024

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevođe je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Stvari bračnimovinskih režima - Švedska

Članak 64. stavak 1. točka (a) – sudove ili tijela nadležna za obradu zahtjeva za proglašenje izvršivosti u skladu s člankom 44. stavkom 1. te za žalbe protiv odluka o takvim zahtjevima u skladu s člankom 49. stavkom 2.

Okružni sud Područna nadležnost

Okružni sud u Nacki (<i>Nacka tingsrätt</i>)	Pokrajina Stockholm (<i>Stockholms län</i>)
Okružni sud u Uppsali	Pokrajina Uppsala
Okružni sud u Eskilstuni	Pokrajina Södermanland
Okružni sud u Linköpingu	Pokrajina Östergötland
Okružni sud u Jönköpingu	Pokrajina Jönköping
Okružni sud u Växjöu	Pokrajina Kronoberg
Okružni sud u Kalmaru	Pokrajina Kalmar
Okružni sud u Gotlandu	Pokrajina Gotland
Okružni sud u Blekingeu	Pokrajina Blekinge
Okružni sud u Kristianstadu	Općine (<i>kommuner</i>) Bromölla, Båstad, Hässleholm, Klippan, Kristianstad, Osby, Perstorp, Simrishamn, Tomelilla, Åstorp, Ängelholm, Örkelljunga i Östra Göinge
Okružni sud u Malmöu	Općine Bjuv, Burlöv, Eslöv, Helsingborg, Höganäs, Hörby, Höör, Kävlinge, Landskrona, Lomma, Lund, Malmö, Sjöbo, Skurup, Staffanstorps, Svalöv, Svedala, Trelleborg, Vellinge i Ystad
Okružni sud u Halmstadu	Pokrajina Halland
Okružni sud u Göteborgu	Općine Göteborg, Härryda, Kungälv, Lysekil, Munkedal, Mölndal, Orust, Partille, Sotenäs, Stenungsund, Strömstad, Tanum, Tjörn, Uddevalla i Öckerö
Okružni sud u Vänersborgu	Općine Ale, Alingsås, Bengtsfors, Bollebygd, Borås, Dals-Ed, Färgelanda, Herrljunga, Lerum, Lilla Edet, Mark, Mellerud, Svenljunga, Tranemo, Trollhättan, Ulricehamn, Vångårda, Vänersborg i Åmål
Okružni sud u Skaraborgu	Općine Essunga, Falköping, Grästorps, Gullspång, Götene, Habo, Hjo, Karlsborg, Lidköping, Mariestad, Mullsjö, Skara, Skövde, Tibro, Tidaholm, Töreboda i Vara
Okružni sud u Värmlandu	Pokrajina Värmland
Okružni sud u Örebrou	Pokrajina Örebro
Okružni sud u Västmanlandu	Pokrajina Västmanland
Okružni sud u Falu	Pokrajina Dalarna
Okružni sud u Gävleu	Pokrajina Gävleborg
Okružni sud u Ångermanlandu	Pokrajina Västernorrland
Okružni sud u Östersundu	Pokrajina Jämtland
Okružni sud u Umei	Pokrajina Västerbotten
Okružni sud u Lulei	Pokrajina Norrbotten

Članak 64. stavak 1. točka (b) – postupke osporavanja odluke o žalbi navedene u članku 50.;

Žalbeni postupak (*överklagande*) pred žalbenim sudom (*hövrätt*) ili Vrhovnim sudom (*Högsta domstolen*). Žalbe se podnose sudu koji je donio presudu. O žalbi se odlučuje samo ako je žalbeni sud ili Vrhovni sud proglase dopuštenom (*prövningstillstånd*).

Članak 65. stavak 1. – popis drugih tijela i pravnih stručnjaka navedenih u članku 3. stavku 2.

Izvršitelj (*bodelningsförrättare*)

Upravitelj ostavinom (*boutredningsman*)

Izvršno tijelo (*Kronofogdemyndigheten*) u skraćenim postupcima za naloge za plaćanja ili pomoć

Posljednji put ažurirano: 24/01/2022

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.